

portion of the cost of employing foreigners in China. This has resulted in great interest in legitimate tax planning strategies.

This book, however, does not cover every possible combination of factors. Indeed it is not intended to do so as this would be almost impossible in an environment of rapid change, and the reader is advised to take up-to-date professional advice from his or her tax advisor to resolve any unclear areas.

The Global Employment Services unit of Deloitte Touche Tohmatsu is the service line that specialises in a wide range of employee mobility issues. Our Global Employment Services team in mainland China is one of the largest, if not the largest, such team in the PRC dedicated to this specialist field.

I hope you enjoy this book and I am sure you will find much useful information included.

Bruce Stewart  
Global Employer Services  
Deloitte Touche Tohmatsu

## GENERAL TABLE OF CONTENTS

### PART I — INDIVIDUAL INCOME TAX

<b>Chapter 1 Overview.....</b>	<b>p 3</b>
The Individual Income Tax Law.....	¶1-001
Historical background.....	¶1-002
Present legal framework.....	¶1-003
Further reforms proposed.....	¶1-004
<b>Chapter 2 Liability to Tax.....</b>	<b>p 7</b>
Basis of tax liability .....	¶2-001
Individuals domiciled in China.....	¶2-002
Expatriates living in China (one full year).....	¶2-003
Expatriates living in China for more than 90 days but less than one year .....	¶2-004
Temporary visitors (90 days or less).....	¶2-005
Expatriate directors and senior managers .....	¶2-006
Calculating length of stay in China.....	¶2-007
<b>Chapter 3 Taxable Income and Deductions .....</b>	<b>p 21</b>
Taxable income .....	¶3-001
China-sourced income .....	¶3-002
Employment income (wages and salaries).....	¶3-003
Stock options.....	¶3-004
Insurance and social security benefits for expatriates.....	¶3-005
Production and business income .....	¶3-006
Contracting or leasing operations income.....	¶3-007
Personal service income.....	¶3-008
Partnership and sole-proprietorship income .....	¶3-009
Remuneration for manuscripts and artistic works.....	¶3-010
Royalty income .....	¶3-011

Interest income, equity dividends and principal share dividends .....	¶3-012
Property leasing income .....	¶3-013
Assignment of property income .....	¶3-014
Contingency income .....	¶3-015
Other unclassified income .....	¶3-016
Deduction for donations .....	¶3-017
<b>Chapter 4 Exemptions and Reductions .....</b>	<b>p 43</b>
Exemptions .....	¶4-001
Housing fund contributions, medical insurance and pension contributions for local staff .....	¶4-002
Insurance and social security benefits provided to expatriates .....	¶4-003
Employment benefits received by foreigners .....	¶4-004
Income derived by foreign experts working under development or exchange programmes .....	¶4-005
Dividend income received by foreigners .....	¶4-006
Income derived from transfer of family living quarters .....	¶4-007
Income derived from share transfers .....	¶4-008
Monetary awards .....	¶4-009
Withholding tax service fee .....	¶4-010
Reductions .....	¶4-011
<b>Chapter 5 Tax Calculation .....</b>	<b>p 49</b>
General rules .....	¶5-001
Tax on wages and salaries .....	¶5-002
Calculation of tax where tax liability is borne by employer .....	¶5-003
Time apportionment of an expatriate's wages .....	¶5-004
Calculation of tax on less than one month's wages or daily wages .....	¶5-005
Calculation of tax on annual bonuses .....	¶5-006
Calculation of tax on stock options .....	¶5-007
Taxation of Stock Appreciation Rights and Restricted Stock .....	¶5-008

Tax on production and business income .....	¶5-009
Tax on income from contracting or leasing operations .....	¶5-009
Tax on income from personal services .....	¶5-011
Tax on remuneration for manuscripts .....	¶5-012
Tax on royalties and income from leasing property .....	¶5-013
Tax on income from assignment of property .....	¶5-014
Tax on interest, dividends and other portfolio income .....	¶5-015
Tax credits .....	¶5-016
<b>Chapter 6 Tax Registration, Account Books and Vouchers .....</b>	<b>p 81</b>
Tax registration .....	¶6-001
Account books and vouchers .....	¶6-002
<b>Chapter 7 Tax Returns and Payment of Tax .....</b>	<b>p 85</b>
Deemed "withholding agents" .....	¶7-001
Obligation to withhold tax .....	¶7-002
Withholding agents' administrative obligations .....	¶7-003
Self-reporting by taxpayers .....	¶7-004
Tax returns required to be filed and samples of official invoice ("fapiao") .....	¶7-005
Practical guide to completing returns .....	¶7-006
How to lodge a return .....	¶7-007
Time limits for returns and tax payments .....	¶7-008
Settlement of tax upon departure from China .....	¶7-009
Tax refund .....	¶7-010
Tax undercharged .....	¶7-011
Tax certificate .....	¶7-012
<b>Chapter 8 Investigations, Disputes and Penalties .....</b>	<b>p 99</b>
Investigations .....	¶8-001
Dispute over payment of tax .....	¶8-002
Dispute over penalty or enforcement measures .....	¶8-003
Penalties generally .....	¶8-004
Default by taxpayer in compliance matters .....	¶8-005

Default by withholding agent in compliance matters.....	¶8-006
Tax evasion.....	¶8-007
Tax evasion penalties .....	¶8-008
Punishment for tax officials .....	¶8-009
Refusing to pay tax using violence or threats.....	¶8-010
Recovery of unpaid tax.....	¶8-011

## PART II — TAX TREATIES

<b>Chapter 9 Tax Treaties .....</b>	<b>p 101</b>
Overview .....	¶9-001
Structure of tax treaties.....	¶9-002
China's tax treaties .....	¶9-003
Mainland/Hong Kong double taxation arrangement .....	¶9-004
Mainland/Macau double taxation arrangement .....	¶9-005
<b>Chapter 10 General Application of Treaties.....</b>	<b>p 105</b>
Persons eligible for treaty benefits .....	¶10-001
Taxes covered.....	¶10-002
Territorial scope .....	¶10-003
Entry into force and termination .....	¶10-004
Treaty interpretation .....	¶10-005
Non-discrimination.....	¶10-006
Mutual agreement procedure and exchange of information .....	¶10-007

<b>Chapter 11 Taxation of Individuals.....</b>	<b>p 115</b>
Income from dependent personal services .....	¶11-001
Income from independent personal services .....	¶11-002
Directors' fees .....	¶11-003
Entertainers' and athletes' income .....	¶11-004
Pensions.....	¶11-005
Remuneration and pensions for Government service.....	¶11-006
Business apprentices' and trainees' income.....	¶11-007
Diplomatic agents' and consular officers' income.....	¶11-008
Teachers' and researchers' income .....	¶11-009

Definition of "permanent establishment" .....	¶11-010
Property income and capital gains .....	¶11-011

## Chapter 12 Dividends, Interest and Royalties..... p 137

Payments to non-residents subject to withholding tax .....	¶12-001
Dividends .....	¶12-002
Interest.....	¶12-003
Royalties .....	¶12-004

## Chapter 13 Elimination of Double Taxation .....

Methods of eliminating double taxation .....	¶13-001
Tax credit method .....	¶13-002
Tax exemption method.....	¶13-003
Elimination of double taxation of dividends, interest and royalties .....	¶13-004
Mainland/Hong Kong double taxation arrangement.....	¶13-005
Mainland/Macau double taxation arrangement.....	¶13-006

## PART III — TAX PLANNING

<b>Chapter 14 Tax Planning Overview .....</b>	<b>p 153</b>
Structure of compensation package .....	¶14-001
Relocation allowances.....	¶14-002
Assignment allowances.....	¶14-003
Traditional expatriate package .....	¶14-004
Local plus allowances package (no tax equalisation) .....	¶14-005
Local plus allowances package with some tax protection .....	¶14-006

<b>Chapter 15 Planning with Illustrative Examples.....</b>	<b>p 161</b>
General tax planning considerations .....	¶15-001
Who is subject to individual income tax in China? .....	¶15-002
Taking advantage of non-taxable allowances .....	¶15-003
Structuring of bonus payments .....	¶15-004
Planning of assignment payments.....	¶15-005
Equity-based compensation arrangements.....	¶15-006

Deferred compensation plans treatment .....	¶15-007
Technique of dual employment arrangements .....	¶15-008
Severance payments .....	¶15-009
Special incentives offered by local Government in China .....	¶15-010

#### PART IV — MISCELLANEOUS

<b>Chapter 16 Miscellaneous.....</b>	<b>p 187</b>
The Chinese tax authorities .....	¶16-001
Visa categories and tax implications .....	¶16-002
Foreign currency exchange rules for expatriates in China .....	¶16-003
Potential audit risks of expatriates in China .....	¶16-004
The tax agent in China.....	¶16-005
Individual income tax treatment for Chinese nationals working abroad .....	¶16-006
Permanent Establishments arising from the secondment of foreign employees to China .....	¶16-007

#### PART V — LEGISLATION

<b>Legislation in English.....</b>	<b>p 229</b>
<b>Legislation in Chinese .....</b>	<b>p 455</b>

<b>APPENDICES .....</b>	<b>p 727</b>
<b>INDEX .....</b>	<b>p 763</b>

## PART I — INDIVIDUAL INCOME TAX

	<b>Page</b>
<b>1 Overview .....</b>	<b>3</b>
<b>2 Liability to Tax.....</b>	<b>7</b>
<b>3 Taxable Income and Deductions.....</b>	<b>21</b>
<b>4 Exemptions and Reductions.....</b>	<b>43</b>
<b>5 Tax Calculation .....</b>	<b>49</b>
<b>6 Tax Registration, Account Books and Vouchers.....</b>	<b>81</b>
<b>7 Tax Returns and Payment of Tax.....</b>	<b>85</b>
<b>8 Investigations, Disputes and Penalties .....</b>	<b>99</b>